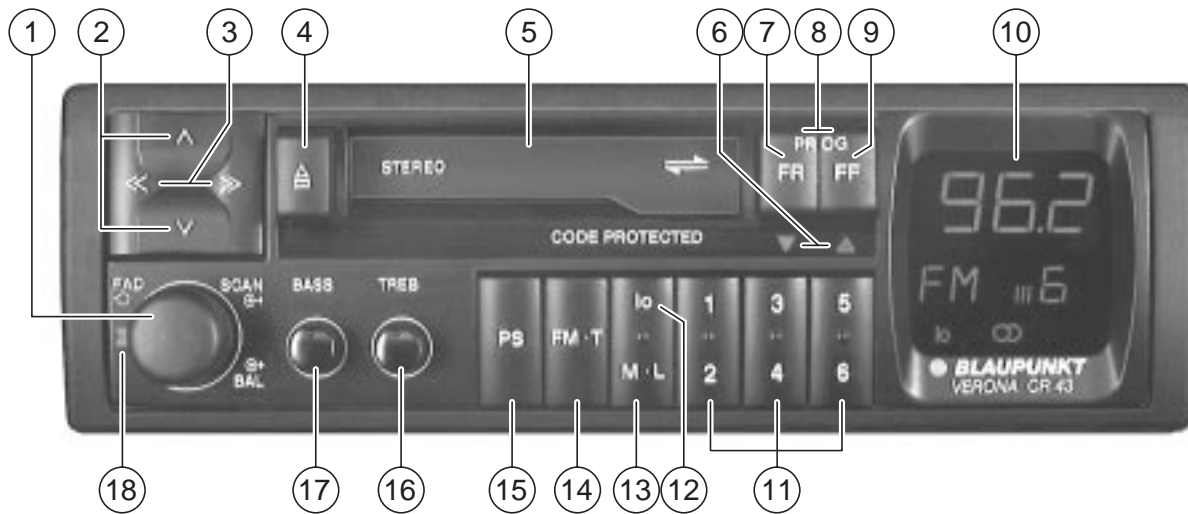


Istruzioni d'uso



Verona CR 43



Leggenda

① Attivato/spento

Si attiva e si spegne girando il bottone. Se appare "Cod" sull'indicazione, leggete innanzitutto il testo "codificazione antifurto".

Regolatore del volume:

Girare

SCAN (cercare):

Con la radio in esercizio, ci si sintonizza brevemente sulle emittenti, premendo il bottone per ca. 1 sec.

Balance:

Tirare la manopola e regolare il volume a destra/sinistra girandola.

② \wedge/\vee - tasto

Radio: scelta automatica emittenti

Codificazione: leggete innanzitutto la "codificazione antifurto".

\wedge : di seguito alla digitalizzazione del codice, premete il tasto per conferma.

③ \ll / \gg - tasto

Per una sintonizzazione fine sulle stazioni emittenti

④ \blacktriangle espulsione cassette

⑤ Vano cassette

⑥ Indicazione della traccia

▼ - Viene riprodotto il lato A oppure 1

▲ - Viene riprodotto il lato B oppure 1 (Esercizio reverse)

⑦ Tasto FR (Fast rewind)

Ritorno rapido del nastro.

Per fermare il ritorno premere il tasto FF.

⑧ PROG (Autoreverse)

Commutazione sull'altra traccia della cassetta - premere entrambi i tasti.

⑨ Tasto FF (Fast forward)

Avanzamento rapido del nastro.

Per fermare l'avanzamento premere il tasto FR.

⑩ Indicazione per:



⑪ Tasti di stazioni 1, 2, 3, 4, 5, 6

Memorizzazione dell'emittente - con la radio in esercizio, premere il tasto finché il programma sia di nuovo udibile.

Richiamo d'emittente - toccare brevemente il tasto.

codificazione - leggete innanzitutto la "codificazione antifurto".

Tasti da 1 a 4 - tasti di digitalizzazione codice a quattro cifre.

Premere ogni tasto tanto ripetutamente, quanto servi a far apparire il codice d'identificazione a quattro cifre sul display, rilevato dalla carta d'identità dell'autoradio.

⑫ Tasto a bilico lo

Sensibilità cercastazioni automatico.

Con **lo** illuminato sul display - sensibilità normale.

lo non illuminato sul display - alta sensibilità.

Ulteriore funzione del tasto a bilico lo: Commutazione stereo - mono: Premere il tasto lo per più di 2 secondi, ma meno di 8 secondi.

- ⑬ Tasto a bilico **M-L** (Onde medie - Onde lunghe)
Tasto per la selezione delle onde medie (OM) e onde lunghe (OL).
Commutazione tra OM e OL premendo ancora una volta il tasto.
- ⑭ Tasto **FM-T** - (Modulazione di Frequenza)
Commutatore tra i livelli di memoria in FM I, II, III e "T" (Travelstore - memorizzare e richiamare le sei emittenti più forti).
Memorizzare "T" - premere il tasto FM-T, sinchè inizia la ricerca delle stazioni sul display.
Richiamare "T" - premere il tasto FM-T per tanto, finchè appaia T sul display. Quindi premere brevemente il tasto di stazione.
- ⑮ Tasto **PS** (Preset Station Scan)
Breve sintonizzazione su tutte le emittenti memorizzate sulla gamma d'onde di ricezione inserita (FM, OM, OL o TS).
- ⑯ **TREB** (Treble)
per la regolazione dei toni alti.
- ⑰ **BASS**
per la regolazione dei toni bassi.
- ⑱ **FAD** (Fader)
(Rapporto del volume davanti/dietro):
regolare con l'aiuto della levetta.

Indice

Avvertenze importanti	34	Ricezione radiofonica	36
Le parti da leggere assolutamente	34	Selezione della gamma d'onde	36
Avvertenze di sicurezza	34	Sintonizzazione automatica dell'emittente	36
Codice antifurto	34	Sintonizzazione manuale dell'emittente	36
Ad immissione del codice sbagliato ...	34	Impostazione della sensibilità del ricercastazioni	36
Prima messa in esercizio e rimessa in esercizio dopo una interruzione dell'alimentazione da corrente	34	Regolazione della sensibilità dell'impostazione Local	37
Disattivare la protezione antifurto	35	Commutazione mono - stereo	37
Riattivare di nuovo la protezione antifurto	35	Memorizzazione di emittenti	37
Diodo luminoso quale protezione antifurto	35	Memorizzazione automatica delle emittenti più forti (Travelstore)	37
Amplificatore	35	Richiamare emittenti memorizzate	38
Accendere / spegnere	35	L'ascolto di emittenti per brevi intervalli	38
Regolazione del bilanciamento	35	L'ascolto di emittenti memorizzate per brevi intervalli	38
Regolazione del fader	35	Riproduzione di cassette	38
		Inserimento della cassetta	38
		Estrazione della cassetta	38
		Avanzamento e ritorno rapido	38
		Autoreverse (Commutazione della traccia)	39
		Indicazioni per la manutenzione	39
		Appendice	39
		Dati tecnici	39

Avvertenze importanti

Le parti da leggere assolutamente

Prima di usare l'autoradio leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e le informazioni sulla "Codificazione".

Avvertenze di sicurezza

Quali conduttori di un'autovettura dovete dedicare una piena attenzione al traffico stradale. Si raccomanda utilizzare l'impianto sempre in modo da poter reagire adeguatamente in ogni situazione stradale.

Non regolare l'impianto in situazioni critiche. Tenere conto del fatto che già ad una velocità di 50 km/h si percorre una distanza di 14 m in un secondo.

Il volume dell'impianto deve essere regolato in modo tale da poter udire avvertimenti acustici da fuori. Solo così sarà possibile reagire in tempo a segnali di avvertimento.

Codice antifurto

La Vostra autoradio rende inutili i tentativi di furto col suo codice antifurto.

Se l'apparecchio codificato viene staccato dall'alimentazione di corrente (in caso di furto, disgiunzione dei cavi dalla batteria oppure prima del montaggio, ad esempio) è soggetto ad un blocco elettronico. Può essere di nuovo utilizzato solamente immettendovi il rispettivo codice segreto (indicato sull'allegato documento d'identità dell'autoradio). L'apparecchio codificato, quindi, non può rappresentare alcun valore per i ladri.

Ad immissione del codice sbagliato

Ai ladri, non deve essere possibile trovare il codice giusto con tentativi di prova. Se viene digitato un codice sbagliato, si blocca pertanto l'apparecchio per un determinato periodo d'attesa. Sul display ¹⁰ appaiono "- -".

Il blocco d'attesa è di 10 secondi per i primi 3 tentativi, dopo i quali si prolunga per 1 ora. Dopo 19 tentativi mancati appare la dicitura "OFF" sul display ¹⁰. In tal caso non si potrà più mettere in funzione l'apparecchio da sé stessi.

Avvertenza:

Conservate il vostro documento d'identità dell'autoradio col numero di codice in un luogo sicuro. Impedirete così, a chi non ne è autorizzato, d'intravedere il numero di codice segreto.

Nel caso abbiate perso il Vostro documento d'identità dell'autoradio ed abbiate dimenticato il numero di codice segreto, non potrete rimettere in funzione l'impianto da Voi stessi, di seguito ad una interruzione dell'alimentazione di corrente. In tal caso, l'apparecchio può venir messo in esercizio solo presso la nostra centrale di servizio assistenza utenti oppure presso le nostre succursali estere.

Prima messa in esercizio e rimessa in esercizio dopo una interruzione dell'alimentazione da corrente

- Accendete l'apparecchio
Sul display ¹⁰ appare la dicitura "Cod".
- Premete brevemente il tasto di stazione 1 ¹¹. Sul display ¹⁰ appare "000".
- Immettete il numero di codice segreto, rilevato dal documento d'identità dell'autoradio Blaupunkt:
esempio: il numero di codice segreto è 1521
 - premete il tasto di stazione 1 ¹¹ per 1 volta,
sul display ¹⁰ appare "1000",
 - premete il tasto di stazione 2 ¹¹ per 5 volte,
sul display ¹⁰ appare "1500",
 - premete il tasto di stazione 3 ¹¹ per 2 volte,
sul display ¹⁰ appare "1520",

Amplificatore

Accendere / spegnere

Se si desidera accendere l'apparecchio:

- girare la manopola ① ↻.

L'autoradio è pronta per entrare in esercizio.

Per spegnere l'apparecchio:

- girare la manopola ① ↺.

Regolazione del volume

- Girare la manopola ①.

Regolazione del bilanciamento

Potete regolare il rapporto di volume degli altoparlanti verso la destra/sinistra (**Bal-
ce**) con la manopola ①.

- Tirare la manopola (scatta) e girarla.

Dopo la regolazione

- Premere leggermente la manopola.

Regolazione del fader

Avendo quattro altoparlanti collegati si ha la possibilità di regolare anche il rapporto del volume tra gli altoparlanti davanti e dietro (Fader) con l'aiuto della manopola ⑱.

- premete il tasto di stazione 4 ⑪ per 1 volta,
sul display ⑩ appare "1521".

- Confermate il numero di codice segreto: premete il tasto \wedge/\vee ② sul lato superiore.

Avvertenza:

Con il tasto stazione 1 può essere impostato soltanto "1" oppure "0". Questo "0" non appare sul display.

Qualora abbiate immesso un numero di codice sbagliato e l'abbiate confermato, apparirà sul display ⑩ dapprima "- - -" e dopo un periodo d'attesa "000". Digitate ora assolutamente il numero di codice giusto.

Disattivare la protezione antifurto

Se volete disattivare la protezione antifurto:

- spegnete la radio,
- premete contemporaneamente i tasti di stazione 1 e 4 ⑪, tenendoli premuti,
- riaccendete l'apparecchio
Sull'indicatore display ⑩ appare la dicitura "Cod".
- Lasciate andare i tasti di stazione 1 e 4 ⑪.
Sull'indicatore display ⑩ appare "000".
- Digitate il numero di codice segreto, rilevato dal documento d'identità

dell'autoradio Blaupunkt e confermate-
lo: vedere l'esempio "Prima messa in
esercizio ...".

La protezione antifurto è disattivata.

Riattivare di nuovo la protezione antifurto

Se volete riattivare di nuovo la protezione antifurto:

- spegnete la radio,
- premete contemporaneamente i tasti di stazione 1 e 4 ⑪, tenendoli premuti,
- riaccendete la radio.

Sul display ⑩ appare brevemente "Cod", dopo di ch  l'apparecchio va in funzione.

La protezione antifurto   riattivata.

Dopo ogni accensione apparir  ora sempre brevemente la dicitura "Cod" sul display ⑩.

Diodo luminoso quale protezione antifurto

Qualora l'autoradio venga disinserita mediante l'accensione, si ha un diodo luminoso ▼ ⑥ lampeggiante come avvertenza ottica che l'autoradio   codificata.

Questo avviene soltanto se l'autoradio   stata collegata in tal modo.

Leggere a questo proposito le istruzioni di montaggio.

Ricezione radiofonica

Regolazione dei toni alti (Treb)

- Girare la manopola (16).

Regolazione dei toni bassi

- Girare la manopola (17).

Selezione della gamma d'onde

Con questa autoradio si ha la possibilità di scegliere tra le gamme d'onde FM, OM e OL.

Selezione di FM

- Premere brevemente il tasto a bilico FM•T (14).
Sul display appare "FM".

Selezione di OM o OL

- Premere brevemente il tasto a bilico M•L (13).
Sul display viene indicato "M" per OM oppure "L" per OL.

Per commutare tra OL e OM:

- Premere ancora una volta brevemente il tasto a bilico M•L (13).

Le seguenti istruzioni per l'uso sono validi per tutte le gamme d'onde se non vi sono altre indicazioni.

Sintonizzazione automatica dell'emittente

Per sintonizzare la prossima emittente

- Premere il tasto a bilico \wedge/\vee (2) sul lato superiore.
L'autoradio cerca automaticamente la prossima emittente.

Per la sintonizzazione dell'emittente precedente

- Premere il tasto a bilico \wedge/\vee (2) sul lato inferiore.
L'autoradio cerca automaticamente l'emittente precedente.
Tenendo premuto il tasto a bilico \wedge/\vee (2) sul lato superiore o inferiore si fa avanzare o retrocedere il ricercastazioni velocemente.

Sintonizzazione manuale dell'emittente

Si ha anche la possibilità di sintonizzarsi sulle emittenti "manualmente":

- Premere il tasto a bilico \ll/\gg (3) a destra o sinistra. La frequenza sintonizzata cambia continuamente.

Impostazione della sensibilità del ricercastazioni

Si ha la possibilità di modificare la sensibilità di ricerca per il ricercastazioni automatico. A questo proposito

- Premere il tasto a bilico lo (12).
Se viene indicato "lo" sul display, allora vengono ricevute esclusivamente emittenti ben ricevibili (sensibilità bassa).
Se invece "lo" non appare sul display, vengono ricevute anche emittenti dalla ricezione più debole (sensibilità maggiore).

Regolazione della sensibilità dell'impostazione Local

In zone con una densità di stazioni radiotrasmittenti particolarmente elevata, come lo è ad esempio l'Italia, si ha la possibilità di commutare la sensibilità del cercastazioni per l'impostazione Local da un livello molto sensibile "High" (regolazione prevista in produzione) a un livello insensibile "Low". "Low" significa che il cercastazioni si ferma esclusivamente su emittenti ben ricevibili.

Per modificare l'impostazione Local:

- Premere il tasto lo **(12)** per più di 8 secondi. Sul display **(10)** appare "L" per impostazione Low.

Ripremendo il tasto lo **(12)** ancora una volta per più di 8 secondi si ritorna all'impostazione High (sul display **(10)** appare "H").

Anche dopo il disinserimento oppure l'estrazione dell'apparecchio equipaggiato con un QuickOut, questo mantiene le relative impostazioni.

Commutazione mono - stereo

Se si desidera commutare tra una riproduzione mono e stereo:

- Premere il tasto a bilico lo **(12)** per più di 2 secondi e lasciarlo.
In caso di riproduzioni stereo s'illumina l'indicatore stereo **(10)** sul display **(10)**.

Accendendo l'apparecchio, questo si trova sempre automaticamente posizionato su stereo. In caso di una cattiva ricezione l'apparecchio commuta automaticamente sul funzionamento mono.

Memorizzazione di emittenti

Con ogni tasto stazione **(11)** si ha la possibilità di memorizzare un'emittente sulla gamma OL e OM e quattro in FM.

Sul display **(10)** vengono indicati la gamma d'onde FM, M oppure L, il relativo tasto della stazione e in FM inoltre il livello di memorizzazione I, II, III oppure T.

Per commutare tra i livelli di memoria:

- Premere il tasto a bilico FM·T **(14)**.

Per memorizzare un'emittente:

- (soltanto per FM) scegliere il livello di memoria premendo ripetutamente il tasto a bilico FM·T **(14)** finchè sul display **(10)** appaiono I, II, III o T.
- Sintonizzare l'emittente (vedi capitolo „Sintonizzazione di emittenti“).
- Tenere premuto il tasto stazione **(11)** scelto finchè, dopo un breve periodo di silenzio, il programma è nuovamente udibile (circa 2 secondi).
Sul display viene indicato quale sia il tasto premuto.

Adesso l'emittente è memorizzata.

Avvertenza:

Qualora inseriate una emittente già memorizzata, verrà indicato sul display **(10)** il rispettivo tasto della stazione emittente e il livello di memoria per circa 5 secondi.

Memorizzazione automatica delle emittenti più forti

(Travelstore)

Potete memorizzare automaticamente le prime sei emittenti in FM, suddivise sulle loro frequenze dal rispettivo ambito di ricezione. Questa funzione è particolarmente utile durante i viaggi.

- Premere FM·T **(14)** per almeno 2 secondi.
L'apparecchio ricerca le prossime emittenti FM e le memorizza sul livello di memoria "T" (Travelstore). Non appena terminato questo procedimento, si sintonizza sulla prima emittente.

In caso di necessità le emittenti sul livello di memoria Travelstore possono anche essere sintonizzate a mano.

Richiamare emittenti memorizzate

Le emittenti memorizzate possono essere richiamate premendo il relativo tasto:

- scegliere il livello di memoria, premendo ripetutamente FM-T (14) finchè sul display (10) viene visualizzato I, II, III o T.
- Premere brevemente il relativo tasto stazione (11).

L'ascolto di emittenti per brevi intervalli

(Radio Scan)

A partire dall'emittente che si sta ascoltando si ha la possibilità di ascoltare per circa 8 secondi le emittenti seguenti.

- Premere per ca. 1 sec. la manopola (1). Appena trovata la prossima emittente, questa viene fatta ascoltare per circa 8 secondi. Sul display (10) lampeggia la frequenza dell'emittente: qualora questo sia già memorizzato, lampeggerà anche il rispettivo tasto di stazione e anche il livello di memoria. Poi l'apparecchio cerca la prossima emittente.

Se si desidera rimanere sintonizzati su una di queste emittenti:

- Ripremere la manopola (1). La funzione Scan è disinserita.

Se non è stata scelta nessuna delle emittenti, terminata la procedura l'apparecchio rimane sintonizzato sull'emittente dalla quale venne iniziata la funzione Scan.

L'ascolto di emittenti memorizzate per brevi intervalli

Si ha la possibilità di ascoltare brevemente tutte le emittenti memorizzate su una gamma d'onde.

- Premere il tasto a bilico PS (15). L'apparecchio dà in ascolto le emittenti memorizzate della relativa gamma d'onde, una dopo l'altra con brevi intervalli. A seconda della situazione d'inserimento, ci si sintonizza sulle emittenti dei livelli di memoria da I-III oppure sul livello di Travelstore "T". Se su uno dei tasti stazione non è stata memorizzata nessuna emittente, questo tasto viene saltato.

Se si desidera interrompere questa funzione:

- Ripremere PS (15). L'emittente appena fatta ascoltare rimane sintonizzata.

Riproduzione di cassette

Inserimento della cassetta

Se si desidera ascoltare una cassetta:

- Accendere l'apparecchio.
- Inserire le cassette nel vano di riproduzione 1 rivolto verso l'alto senza fare forza.

La cassetta viene riprodotta nell'ultima direzione usata.

L'indicazione della traccia (6) indica quale lato viene riprodotto.

- ▼ - Viene riprodotto il lato A oppure 1
- ▲ - Viene riprodotto il lato B oppure 2 (Reverse).

Estrazione della cassetta

Per estrarre la cassetta:

- Premere il tasto ▲ (4). La cassetta viene espulsa.

Avanzamento e ritorno rapido

Avanzamento rapido

- Premere il tasto FF (Fast forward) (9). Alla fine del nastro l'apparecchio commuta automaticamente sull'altro lato e ha inizio la riproduzione.

Per fermare l'avanzamento rapido

- Premere il tasto FR (7).

Ritorno rapido

- Premere il tasto FR (Fast rewind) ⑦.
Alla fine del nastro l'apparecchio commuta su riproduzione.

Per fermare il ritorno rapido

- Premere il tasto FF ⑨.

Autoreverse (Commutazione della traccia)

Per commutare sull'altra traccia della cassetta durante la riproduzione:

- Premere contemporaneamente i tasti FR ⑦ e FF ⑨.

Alla fine del nastro l'apparecchio commuta automaticamente sull'altra traccia.

Avvertenza:

In caso di cassette che scorrono difficilmente è possibile che l'apparecchio commuta sull'altra traccia. In tal caso controllare l'avvolgimento del nastro. Eventualmente riavvolgere la cassetta.

Indicazioni per la manutenzione

Per l'uso in macchina si raccomanda l'impiego di nastri C60/C90. Proteggere le cassette dal sudiciume, polvere e calore superiore a 50°Celsius. Lasciar acclimatizzare le cassette fredde prima della riproduzione, per evitare irregolarità nel funzionamento. Dopo circa 100 ore di funzionamento possono verificarsi disturbi del suono o dello scorrimento del nastro, dovuti a polvere che si deposita sulla testina e sul rullo pressore.

In caso d'insudiciamento normale, l'apparecchio può essere pulito usando una cassetta puliscitistine ed in caso d'insudiciamento più forte con un bastoncino di ovatta imbevuto nell'alcool. Non usare mai oggetti contundenti.

Appendice

Dati tecnici

Amplificatore

Potenza d'uscita: 4 x 4,5 W sinusoidale a norma DIN 45324/3.1 con 4 Ω

FM:

Sensibilità: 0,9 μ V con un rapporto segnale-rumore di 26dB

Banda di trasmissione:

35 - 15 000 Hz (-3dB)

Cassetta:

Banda di trasmissione:

31,5 - 16 000 Hz (-3 dB)

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Telecom

MC/VKD-Hi 3 D92 147 061